



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
8.00

www.uthayan.com

சுடர் 19 வள்ளுவர் ஆண்டு 2035 தை 02 வெள்ளிக்கிழமை (16-01-2004) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்:51

சிங்கள மக்களின் சமாதான ஆணையைப் பெறும்

## அதிகாரம் மிக்க அரசு வரும்வரை புலிகள் காத்திருப்பதற்குத் தயார்!



அரசியல் நெருக்கடி நீடித்தாலும் போர் நிறுத்தத்தை கடைப்பிடிப்போம் என பாலசிங்கம் உறுதிமொழி

லண்டன், ஜனவரி 16

சட்டம் மற்றும் நிறைவேற்று அதிகாரங்களுடன் கூடிய உறுதியான அரசாங்க மொன்று கொழும்பில் பதவியேற்றும்போது அந்த அரசுடன் சமாதானப் பேச்சுக்களில் பங்குபற்ற தயாராக இருக்கின்றனர் என்று புலிகளின் மதியுரைஞர் அன்ரன் பாலசிங்கம் நோர்வே அரசாங்கத்திடம் அறிவித்திருக்கிறார். ஜனாதிபதிக்கும் பிரதமருக்கும் இடையிலான அரசியல் அதிகார இழுபறி தீர்க்கப்படும்வரை தாங்கள் காத்திருக்கத் தயார் எனவும், அதுவரை போர்நிறுத்த ஒப்பந்தத்தின் விதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் கண்டிப்பாகக் கடைப்பிடிப்போம் எனவும், சமாதானத்தைப் பேணுவோம் எனவும் அவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

நோர்வேயின் விசேட பிரதிநிதி க்ரிக் சொல்ஹெய்ம் தலைமையிலான நோர்வேக் குழுவின் கருத்துப்படி அந்த புரணை இங்கு சந்தித்துப் பேச்சுக்கள் நடத்திய போதே அன்ரன் பாலசிங்கம் இவற்றைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

நோர்வே வெளிவிவகார அமைச்சின சிரேஷ்ட அதிகாரியான எரிக் கிர்க்ஸ்கி மற்றொரு அதிகாரி ஆகிய இருவரும், எரிக் சொல்ஹெய்முடன் இப்பேச்சுக்களில் கலந்துகொண்டனர்.

கொழும்பில் ஜனாதிபதிக்கும் பிரதமருக்கும் இடையே இருந்து வரும் அரசமைப்புச் சட்ட நெருக்கடி, இடைநிறுத்தப்பட்டிருக்கும் சமாதானப் பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பது ஆகியவை குறித்து பாலசிங்கம் - சொல்ஹெய்ம் பேச்சில் ஆராயப்பட்டது.

### கொழும்பு நகரின் பாதுகாப்பை பலப்படுத்தத் தீவிர நடவடிக்கை

கொழும்பு நகரின் பாதுகாப்பை உடனடியாகப் பலப்படுத்த பொலீஸின் அதிபர் இந்திரா டிசில்வா நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறார்.

தெரிவித்திருக்கிறார். இதன்படி, இராணுவத்தினரும் பொலீஸாரும் கூட்டாக பாதுகாப்பில் ஈடுபடும் திட்டம் கொழும்பிலும் சுற்றுப்புறங்களிலும் மேற்கொள்ளப்படுமெனவும் பிரதிப்பொலீஸா அதிபர் மேலும் தெரிவித்தார்.

### எழுச்சி நிகழ்வின் 3 ஆம் ஆண்டு நிறைவு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 16 யாழ்ப்பல்கலைக்கழக சமூகத்தின ஏற்பாட்டில் "பொங்கு தழிற்" எழுச்சியின் மூன்றாம் ஆண்டு நிறைவு நாளி நிகழ்வு நாளா சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ்ப்பல்கலைக்கழக கைலாசபதி கலையரங்கில் நடைபெறவுள்ளது.

## பிரதமர் தலைமையிலான பொங்கல் விழாவிற்கு ஆறுமுகம் தொண்டமான் குழுவின் வெளிநடப்பு!

கொழும்பு, ஜன. 16 நவரெலிப்பாளில் பிரதமர் தலைமையில் நேற்று நடைபெற்ற தைப்பொங்கல் கொண்டாட்ட நிகழ்வில் அமைச்சர் ஆறுமுகம் தொண்டமான் தலைமையிலான இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் பிரதிநிதிகள் பிரதமருக்கு பொங்கல் வாழ்த்துத் தெரிவித்தவிட்டு உடனடியாக அங்கிருந்து வெளியேறிவிட்டனர்.

தைப்பொங்கல் தேசிய கொண்டாட்ட நிகழ்வுகள் நவரெலியாவில் பிரதமரின் உத்தியோகபூர்வ வாசஸ்தலத்தில் நேற்று நடைபெற்றன. இதற்கு மலையகத்தில் உள்ள சகல கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளுக்கும் அழைப்பு விடுக்கப்பட்டிருந்தது.

மைச்சர் முத்துசிவலிங்கம், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.யோகராஜன் போன்றோர் பிரதமருக்குத் தமது பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து விட்டு உடனடியாக அங்கிருந்து திரும்பி விட்டனர்.



தும்பளை-மூர்க்கம் கடலில்

### குளிக்கச் சென்ற இளைஞர் இருவர் சுழியில் சிக்கிப் பலி!

வடமராட்சி, ஜன. 16 தும்பளை - மூர்க்கம் கடலில் குளித்தும்பளைக்குச் சென்ற இளைஞர்கள் சுழியில் சிக்கி மரணமடைந்தனர். நேற்று முற்பகல் இடம்பெற்ற இரத்தச் சம்பவத்தில் அல்வாய் கிழக்கைச் சேர்ந்த ரோனர்தன் உடமாதன் (வயது 30), ஸ்ரீமால் கணேசமூர்த்தி - சுதாகா (வயது 25) ஆகிய இருவரும் இவ்வாறு

பரிதாபகரமாக உயிரிழந்தவர்களாவர். இளைஞர்கள் சிலர் இணைந்து வல்லிடரக்கோயிலுக்குச் சென்றுள்ளனர். வழிபாட்டை முடித்துக்கொண்டு திரும்பும் வழியில் அவர்கள் தும்பளை, மூர்க்கம் கடலில் சென்று குளித்ததாகவும் அவர்களில் மூவர், திடீரென அலை பிளவில் இறந்ததற்குச் சேவலப்பட்டினர் என (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மூத்த தளபதி கேணல் கிட்டிவின 11 ஆவது நினைவுதினம் சூழ்ந்து வல்வெட்டித்துறையில் பிரதான நிகழ்வு

விடுதலைப் புலிகளின் மூத்த தளபதி கேணல் கிட்டி உட்பட பத்து வீரவீரர்களின் பதினொராவது நினைவு தினம் இன்று வெள்ளிக்கிழமை வடக்கு - கிழக்கில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டவுள்ளது.

யோட்டி குடாநாட்டில் நினைவுச் சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்பட்டுள்ளன. வீரிகள தோறும் நினைவுப்பதாகைகளும் கட்டப்பட்டுள்ளன. பிரதான நினைவுநிகழ்வு வல்வெட்டித்துறையில் அமைந்துள்ள தீர்வில் சதுக்கத்தில் இன்று மாலை 5 மணிக்கு நடைபெறும். (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மூர்க்கு வாணம் தாக்கியதால் நேற்றும் ஒருவர் பார்வைகிழம்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 16 பொங்கல் கொண்டாட்டத்திற்காக இளைஞர்களால் கொளுத்தப்பட்ட சங்கு வாணத்தால் குழும்புப் பெண்ணொருவர் ஒரு கண்பார்வையை இழந்தார். வேறு இரு இடங்களில் இடம்பெற்ற படபடசுவெடிச்சம்பவங்களில் இரண்டுமையதற்கு நேற்று உட்பட இருவர் கண்ணில் காயமடைந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் - யோட்டி முதலிழை விதிபிலுள்ள சைலிமுக்கை ஒன்றிணை நேற்றுக்காலை 9 மணிப்பளவில் இடம்பெற்ற இரத்தச்சம்பவத்தில் அப்பகுதி யைச் சேர்ந்த குரைத்தினம் நிவாநதனி (வயது 25) என்ற 5 பிள்ளைகளின் தாய் தனது கண்பார்வையை இழந்து படுகாயமடைந்தார். (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மோ. சைக்கிள் சோதனை அடங்கிய வாரம்முதல் தீவிரம் பலாப்படைத் தலைமையகம் அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 16 குடாநாட்டில் அடுத்தவாரம் முதல மோட்டார் சைக்கிள் சோதனை நடவடிக்கைகளை பொலீஸார் தீவிரப்படுத்த விருக்கின்றனர்.

குடாநாட்டில் அதிகரித்தவரும் சட்டவிரோத செயல்களைத் தடுக்கும் போக





### ஓராண்டு நினைவஞ்சலி

மண்ணில்	விண்ணில்
24	26
-	-
12	01
-	-
1922	2003



**திருமதி சரவணமுத்து நாகம்மா**  
 தி: 16.01.2004  
 ஆண்டொன்றாகியும் ஆறாவிலை எம்மது ஆறுதலாய் நீ இருந்தாய் - அம்மா!  
 இன்று வெறுமையாய் நிற்கிறோம் உன் பிரிவால் இனி என்னுண்கை காண்போம் - உன் ஆத்மா சாந்தி அடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 "லலம் இல்லம்", உன் பிரிவால் தயமுறும்: நவீனமில், கரணவாய் வடக்கு, கரவெட்டி. (27157)(34-14) குடும்பத்தினர்.

### கட்டுத்துப்பக்கி வெடித்ததில் இளைஞர் காயம்!

யாழ்ப்பாணம், ஜன.16  
 கட்டுத்துப்பக்கியை கத்தியால் அடித்தபோது அது வெடித்து எகிறி அடித்ததில் இளைஞர் முகத்தில் படுகாயமடைந்தார்.  
 வரணி, குடியின் பக்கம் யூ! முன்தினம் இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் அங்குள்ள சேர்ந்த திருநாவுக்கரசு வேகேஸ்ஸா (வயது21) என்பவரே படுகாயமடைந்தவராவார்.  
 பன்றி... க்காக வெடிமுந்து நிர்ப்பிவைச்செய்த 'இடியன்' என்று அழைக்கப்படும் கட்டுத்துப்பக்கி... காயமடைந்தவர் கனமான கத்தியால் அடித்துப் பார்த்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
 படுகாயமடைந்தவர் யாழ்ப்பாணத்தை விட்டு மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (ம-15)

### திண்மக் கழிவு முகாமம் பற்றிய விழிப்புணர்வு

யாழ்ப்பாணம், ஜன.16  
 பாடசாலை மாணவர்களுக்கிடையே திண்மக் கழிவு முகாமத்துவம் தொடர்பான விழிப்புணர்வினை யாழ் மாநகரசபை ஏற்படுத்தவுள்ளது.  
 சபைக்குட்பட்ட பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைகளிடையே திண்மக் கழிவுப் பொருள் பாவனைபின் விளைவு தொடர்பாகவும், இதனால் தொடர்ச்சியாக ஏற்பட்டுவரும் தாக்கங்கள் தொடர்பாகவும் பாடசாலை அதிபருடாக மாநகரசபை கருத்துக்களை வழங்கவுள்ளது. (ம-6)

### அனைத்து தபால் நிலையத்துக்கு புதிய தபால்திபர்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.16  
 அனைத்து தபால் நிலையத்துக்கு தபால் அதிபர் தரம் II இல் உள்ள புதிய தபால்திபர் ஒருவர் இன்று வெள்ளிக்கிழமை பொறுப்பேற்கவுள்ளார்.  
 நீண்டகாலமாக அனைத்து தபால் தமது தபால் நிலையத்திற்கு தபால் அதிபர் ஒருவரை நியமிக்கும் மாறு பிரதம தபால்திபர்மீட்டி கோரிவந்தனர். அதற்கு இணங்கவே அனைத்து தபால் நிலையத்திற்கு கே. தயா நிதி என்பவர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் என்று யாழ்ப்பாணம் அரசு அலுவலகம் சகர் ச.சிவராஜசிங்கம் தெரிவித்தார். (ம-6)

### மனோதத்துவ வைத்தியம் (GENERAL PSYCHO THERAPY)

இப்பொழுது யாழ்ப்பாணத்தில்...!

இளைஞர்களே!  
 ★ சக்தி குறைவு ★ ஞாபக மறதி ★ பயம்  
 ★ நடுக்கம் ★ நித்திரை குறைவு

என்பவற்றால் தாழ்வு மனப்பான்மையா? கவலையை விடுங்கள். ஆரம்ப மனநோய் பாதிப்பு உடனடியாக நீக்கப்படும்.

என்னுடன் உடனடியாகத் தொடர்புகொள்ளுங்கள்!  
 ஆண்மைச்சக்தி குறைவுதான் உங்கள் கவலையா? மனோதத்துவ வைத்தியத்தாலும் முல்கை மருந்துகளாலும் வெற்றி பெறலாம்.

தொடர்புகளுக்கு:  
**பிரபல மனோதத்துவ நிபுணர்**  
**Dr.P.ஆறுமுகம் S.M.P.**  
 A.S.N. சற்றலா வீடு,  
 302/A, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
 (பெருமான் கோயிலுக்கும் வெலிங்டன் சந்தக்குமடையில்).  
 Govt. Regd. No. 9492  
 Hotline: 0777 569205  
 T.P.: 3181, 5399

### ஆயுத ஆண்ட நினைவாக

மழலையாய்	மாவீரராய்
07	16
-	-
10	01
-	-
1982	2001



**லெப்ரினன்ட் சுதாகரி/குறிஞ்சி**  
 அரசகுமார ஜெயசுதா பள்ளியில் படித்திட்ட பல்லகப் பருவத்திலே பாயும் புலியாய் மறந்திரகளை! பலகளம் கண்டு தாயகம் மீட்புக்காய் தமிழை விடிவிற்காய் போராடிப் போராடி ஆகுதியாகிய மாவீரர்களே! உங்கள் பாதங்களில் எம் கண்ணியப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.  
 மேற்படி தினத்திலும் ஏனைய நாட்களிலும் வீரச்சாவடைந்த அனைத்து மாவீரர்களையும் சிந்தனையில் நினைவு கூருகின்றோம்.  
 சிந்தனையில் தங்கள் நினைவால் அம்மா, அப்பா, அண்ணன், தம்பி மற்றும் அப்பம்மா, திருமதி அருளாளத்தம் (கோண்டாவில்), அம்மம்மா திருமதி கணபதியின்னை (நீவேலி), பெரியப்பா நவரட்ணம் குடும்பம் (கனடா), ராசன் சித்தப்பா குடும்பம் (ஜேர்மனி), மோகன் மாமா குடும்பம் (ஜேர்மனி), திருநாவுக்கரசு மாமா குடும்பம் (கோண்டாவில்), சந்திரன் சித்தப்பா குடும்பம் (ஜேர்மனி), மகேந்திரன் சித்தப்பா குடும்பம் (நீவேலி), அரசுகேள் மாமா (நீவேலி) தருமு மாமா (நீவேலி) ஆகியோர் குயமுறுகின்றனர்.  
 என்னும் நினைவில்:  
 அப்பா: அரசகுமார அம்மா: செல்லம்மா அண்ணா: ஜெயசுதா.  
 நீவேலி மத்தி. (26944)(35-14)

### மிக விரைவில் கிராமிய மக்களையும் நவீன கணனி உலகுடன் இணைக்கும் நோக்கில் புத்தகம் உதயமாசிகம்

**"தகவல் தொழில்நுட்பக் கல்லூரி (CIT)**  
 College of Information Technology  
 சிவன் வீதி, ஆவரங்கால், புத்தகர்.  
 T.P -0777-589703 (27180)(36-34-14) E-Mail: avarangalcit @ Yahoo.com.

**முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**  
**HAPPY BIRTHDAY 16-01-2004**  
 யாழ்ப்பாணம் மத்தியூல் வீதியைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி ஜெனட்ஸ் - நெஜினீற்றா தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வ செல்வ ஜெனோஷா

(ஜெனு குட்டி)

தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (16.01.2004) வெள்ளிக் கிழமை பிரான்ஸிலுள்ள தனது இல்லத்தில் அக்கா ஜெனோஷாவுடன் வெகுவிமரிசையாகக் கொண்டாடுகிறார். இவரை அன்பு அப்பா ஜெனட்ஸ், அம்மா நெஜினீற்றா, அக்கா ஜெனோஷா, தொடர்ச்சியாக, தொடர்ச்சியாக, அம்மம்மா தேவதாஸ், அம்மம்மா பிரிச்சட், அப்பம்மா தங்கமணி, பூட்டி, இத்தாலியிலுள்ள பெரியமாமா நாயு குடும்பம், யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள சின்னமாமா ஜான்சன் குடும்பம், நீர்கொழும்பிலுள்ள ஆசைமாமா செபஸ்தியன் குடும்பம், பிரான்ஸிலுள்ள சின்னசித்தப்பா கணில்தா குடும்பம், அரியாலையிலுள்ள ஆசை சித்தப்பா பவளராசா குடும்பம் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள ஆசைமாமா சுரேஸ், குட்டிமாமா செலன்ரன், குட்டி சித்தி டிலோ மற்றும் உறவினர்கள் நண்பர்கள் அனைவரும் குழந்தை யேசுவின் அருள்பெற்று பல்கலையும் கற்று சீரும் சிறப்புடன் பல்லாண்டு காலம் வாழ்கவாழ்கவென வாழ்த்துகின்றார்கள்.

16/8, மத்தியூல் ரோட், கண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம். (27087)(34-36-14)

வாழ்த்துவோர்:  
**யோசப் தேவதாஸ்**  
 (கட்டி ஒப்பந்தகாரர்)  
 ஏழாலை.

### பொது அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை எல்லைக்குட்பட்ட சகல வர்த்தக நிலையங்களினதும் (சந்தைகள், பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் உட்பட) நிறுவைகள், அளவைகள், நிறுக்கும் கருவிகள் அனைத்திற்கும் பின்வரும் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் காலை 9.00 மணிமுதல் பி.ப. 13.00 மணிவரை பரிசோதகரால் பரிசோதித்து முத்திரையிடப்படும் என மேலதிக அரசு அதிபர் அவர்கள் அறிவித்துள்ளார்.  
 இச்சந்தர்ப்பத்தை சகல வர்த்தக நிலையங்களும் பயன்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.

திகதிகள்  
 19-01-2004  
 20-01-2004  
 21-01-2004  
 22-01-2004  
 23-01-2004

மாநகரசபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 14-01-2004. இ.இராமலிங்கம் மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் (C/32793)(34-14)

### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி லோகநாயகி குகதாசன்**  
 திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட லோகநாயகி குகதாசன் 11-01-2004 ஞாயிறாழிக்கிழமை கனடாவில் அகாலமரணமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா குகதாசனின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற திரு.திருமதி K.S.நாகவேங்குத்தின் அன்பு மகளும் காலஞ்சென்ற திரு.திருமதி V.S.கந்தையாவின் அன்பு மருமகளும் இராசரேத்தினம், கனகநாயகம், சண்முகலிங்கம், உலகநாதன், திருமதி சாவித்திரி தேவி மாணிக்கவாசகன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஸ்ரீதரன் (ஆஸ்திரேலியா), கொங்காதரன் (கனடா), ஸ்ரீகுஞ்சனி (ஆஸ்திரேலியா), கனகேந்திரன் (கனடா), துஷ்யந்தி (கனடா), சிவப்பிரியா (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சந்திரபோஸ் (ஆஸ்திரேலியா), பங்கயந்திரசெல்வி (ஆஸ்திரேலியா), சுசந்தி (கனடா), அனுஷா (கனடா), உமாமகேசன் (கனடா), சசிமுமார் (கொழும்பு) ஆகியோரின் மாமியாரும் மயூரன் பிரவீன், ஹரிஷ், பிருந்தா, அனீதா, உஷாணி, சேயோன் ஜெனகன் ஆகியோரின் பாட்டியும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (17-01-2004) சனிக்கிழமை கனடாவில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனஞ்செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

537, சிவன் கோவில் வீதி, திருநெல்வேலி தெற்கு, யாழ்ப்பாணம். (27189)(34-14) தகவல்: நா.சண்முகலிங்கம் (சகோதரன்)

**குமாரசாமி தர்மகுலசிங்கம்**  
 ஏழாலை வடக்குப் பிரிப்பாகக் கொண்டுவரும் சங்கத்தானை சாவகச்சேலியில் வசித்தவருமான குமாரசாமி தர்மகுலசிங்கம் அவர்கள் 13.01.2004 செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற குமாரசாமி - பாக்கியம் ஆகியோரின் அன்பு மகனும் இளையதம்பி - சின்னம்மாவின் பேரனும் காலஞ்சென்ற மகாவிங்கம் (கணக்கப்பிள்ளை - சாவகச்சேலி) - கணகம்மா ஆகியோரின் மருமகனும் இந்திராவின் அன்புக் கணவரும் பூபாலசிங்கம் (கனடா) அன்னலெட்சுமி (கனடா), குமாரசுலசிங்கம் (ஏழாலை), இராசகுலசிங்கம் (நாதன் - கனடா), தனபாலசிங்கம் (கனடா), பாஸ்கரதேவி (கனடா), குணசிங்கம் (கனடா), காலஞ்சென்ற பாக்கியநாதன் ஆகியோரின் சகோதரரும் அன்னலெட்சுமி (கனடா), கமலாதேவி (கனடா), றஜனா (கனடா), கிறேன் மல்லிகா (கொழும்பு), மாலினி (கனடா), சண்முகேஸ்வரன் (பொறியியலாளர் - கனடா) கௌரி (கனடா), காலஞ்சென்ற யோகசுந்தரம் (எழுது வினைஞர்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16-01-2004) வெள்ளிக்கிழமை பகல் 11.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் ஏழாலை உசத்தியோடை மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

ஏழாலை வடக்கு, ஏழாலை. T.P.: 0776125140 (27188) (34-14) தகவல்: குமாரசுலசிங்கம் (சகோதரன்).



# அறிவித்தல்

**யாழ்.மாவட்ட சிகை ஒப்பனையாளர் சங்கம்**  
 தென்மராட்சிக் கிளை-6 புதுச்சந்தை, மீசாலை.  
 Regd.No./ பதிவு இல.: 6658  
 10.01.2004 தொடக்கம்

கீழ்க்காணும் கட்டண வீதம் அறவிடப்படுகின்றது	
முடியுடன் சேவ்	60.00
Hair Dressing & Shave	
முடி மட்டும்	50.00
Hair Dressing only	
சேவ் மட்டும்	25.00
Shaving only	
தாடி ஒதுக்க	30.00
Shaping Beard	
மெஷின் கட்	50.00
Machine Cut	
பெண்களுக்கு	60.00
Ladies Grown Up	
பெண் பிள்ளைகளுக்கு	40.00
Girls Grown Up	
மசாஜ்	30.00
Macharge.	
டை அடிக்கக் கூலி	50.00
Hair Dying	
குழந்தைகளுக்கு (10வயதிற்கு உட்பட்டவர்)	30.00
Children	
கீற்றர் பிடிக்க	30.00
Hair Drier	
முடி எடுப்பதற்கு	100.00
Shaveing off the hair	

**விடுமுறை தினங்கள்:**  
 உதயன் பன்னாட்டு, சித்திரை வருடப்பிறப்பு, சித்திரைப் பெளர்ணமி, ஆடி அமாவாசை, தீபாவளி, நக்தர் மேற்குறிப்பிட்ட தினங்களுக்குள் வரும் 6 நாட்களுக்குள் வரும் குடியிருப்பு கடை திறக்கலாம்.

**விசேட விடுமுறை தினங்கள்:**  
 பொதுக்கூட்டம், விசேட பொதுச்சபைக் கூட்டம், தொழிலாளர் தினம் (மேதனம்) மேற்கூறித்த கட்டணத்திற்குக் குறைவாகத் தொழில் செய்தாலும், விடுமுறை தினங்களில் தொழில் செய்தாலும், நிலையம் திறக்கும் நேரம் பழைய நேரம் காலை 7.00 மணி முதல் இரவு 8.30மணி வரையுமாகும். மீறும் சந்தர்ப்பத்திலும் 2000/- (கிரண்டாயர்ம் ரூபா) குறைப்பணமாக அறவிடப்படும்.  
 குடியிருப்புக் கட்டணங்கள் நிலையம் பூட்டப்படும்.  
 - நிர்வாகம்.  
 (C/32792) (26-13-14)

## பாதுகாவலர் சங்கப் பிரதிநிதிகளை படைத் தளபதி சந்திப்பார்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.16 வடபகுதியில் கைதுசெய்யப் பட்டு காணாமற்போனவர்களின் பாதுகாவலர் சங்கப் பிரதிநிதிகளையும், அன்னைப் முன்னணியின் பிரதிநிதிகளையும் யாழ். மாவட்ட இராணுவத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சுசில் சந்திரபால சந்தித்துக் கலந்துரையாடவுள்ளார். இக்கலந்துரையாடல் இன்று வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதியில் உள்ள பொதுசனத் தொடர்பு அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அன்னைப் முன்னணியின் உறுப்பினர்களை இன்று நண்பகல் 12 மணிக்கு அன்னைப் முன்னணி அலுவலகத்தில் ஒன்றுகூட்டுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (எ-ரி)

## நெடுங்கேணியில் 3,705 குடும்பங்கள் மீளக்குடியமர்வு

வவுனியா, ஜன.16 அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்பட்டதன் பின்னர் வவுனியா வடக்கு நெடுங்கேணியில் இதுவரை 3 ஆயிரத்து 705 குடும்பங்கள் மீளக்குடியமர்ந்துள்ளன.

இவர்கள் தங்களது சொந்த இடங்களில் தற்காலிக வீடுகளை அமைத்து தங்கியிருக்கின்றனர். அரசின் மீளக்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவுகள் இவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. சில அரசுசார்பற்ற நிறுவனங்களும் இம்மக்களுக்கு உதவியிருக்கின்றன.

நெடுங்கேணி பிரதேச செயலர் எஸ். ஜயம்பிள்ளை இந்தத் தகவல்களைத் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை - முன்னர் நெடுங்கேணியில் 45 பாடசாலைகள் இயங்கி வந்தன. ஆனால், இப்பொழுது 20 பாடசாலைகளே இயங்கி வருகின்றன. விரைவில் ஏனைய பாடசாலைகளையும் இயக்குவதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ம-4)

## தொழிற்பயிற்சி பெறுவதற்கான விண்ணப்பம்

### சிற்ப ரெயிலறிங் சென்ரா்

(City Tailoring Centre)  
 பயிற்சி நெறி 6 மாதங்கள்

- ★ உடை தயாரித்தல் (Dress Making) ஆண், பெண் கிருபாலாரும்.
- ★ கையல் கியந்திரம் திருக்குதல் (Sewing Machine Repairing) ஆண், பெண் கிருபாலாரும்.
- ★ கேக் ஐஸிங் (Cake Icing)
- ★ கைவேலை (Handycraft)
- ★ உணவு தயாரித்தல் (Food Making)
- ★ பூவேலை (Flower Making)

### பயிற்சிநெறி 3 மாதங்கள்

- ★ கூந்தல் அலங்காரமும் மணப்பெண் அலங்காரமும் (Hair Styling & Bridal Make up)
- ★ கோலம் போடுதல் (Kolam)
- ★ புத்தகம் கட்டுதல் (Book Binding)

### தொழில் பயிற்சிக்கான மாதிரி விண்ணப்பம் CITY TAILORING CENTRE

- 01 (அ) முதலெழுத்துடன் பெயர்:.....
- (ஆ) முதலெழுத்து குறிக்கும் பெயர்:.....
- 02 முகவரி:.....
- 03 கிராம அலுவலர் பிரிவும், இலக்கமும்:.....
- 04 (அ) பிறந்த திகதி:.....
- (ஆ) விண்ணப்ப முடிவு திகதியில் வயது:.....
- ஆண்டுகள்:..... மாதங்கள்:.....
- நாள்கள்:.....
- 05) பால்:.....
- 06) விவாகமானவரா?..... தனிநபரா?.....
- 07) கல்வித் தகைமைகள்:.....

இவ்விண்ணப்பத்தில் தரப்பட்ட விவரங்கள் யாவும் உண்மை யானதும் சரியானதும் என நான் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

தகதி : விண்ணப்பதாரியின் ஒப்பம்:

குறிப்பு:- மேற்கூறப்பட்ட தொழில் பயிற்சியில் தாங்கள் விரும்பும் ஒவ்வொன்றிற்கும் தனித்தனியே விண்ணப்பங்கள் பூர்த்திசெய்து அனுப்புவதேண்டும். விண்ணப்பங்கள் யாவும் 27-01-2004 கிற்கு முன்னதாக தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கவும். மேலதிக தகவல்க்கு நேரில் தொடர்புகொள்ளவும்.

**இயக்குநர்,**  
**சிற்ப ரெயிலறிங் சென்ரா்,**  
 பரதான வீதி,  
 ஆலடி, காரைநகர்.  
 (C/32794) (36-14-26-19)

# பிறவுண்டஸ் தரும்

## பொங்கல் வெகுமதிகள்!

**வாங்கல் காலத்தைவாட்டி இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சி!**

29" தொலைக்காட்சிக்கு ரூ.10,000/-வரை விலைக்கழிவு!

குளிர்சாதனப்பெட்டி, சலவை இயந்திரம் ஆகியவற்றையும் நம்பமுடியாத விலைக்கழிவுடன் பெற்றுக்கொள்ளலாம்!!

ஏனைய மின் உபகரணங்களுக்கு 10% வரையிலான விலைக்கழிவு

பொருள்	கழிவு
14" தொலைக்காட்சி	ரூ. 3,000/-
20" தொலைக்காட்சி	ரூ. 5,000/-
21" தொலைக்காட்சி	ரூ. 6,000/-
29" தொலைக்காட்சி	ரூ.10,000/-
SJ19 குளிர்சாதனப்பெட்டி	ரூ.2,000/-
BJ22 குளிர்சாதனப்பெட்டி	ரூ.4,200/-
SJK20 குளிர்சாதனப்பெட்டி	ரூ.3,000/-
SJK21 குளிர்சாதனப்பெட்டி	ரூ.4,000/-
SJK25 குளிர்சாதனப்பெட்டி	ரூ.4,000/-
ES429 சலவை இயந்திரம்	ரூ.3,000/-
ES60W சலவை இயந்திரம்	ரூ.3,000/-
ES550 சலவை இயந்திரம்	ரூ.4,000/-
ES3300 சலவை இயந்திரம்	ரூ.2,500/-

இச்சலுகை பின்வரும் பிறவுண்டஸ் காட்சியறைகளில் மட்டுமே வழங்கப்படும்

42/1, திருகோணமலை வீதி, மட்டக்களப்பு.	தொ.பே: 065-222 6385
89, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.	தொ.பே: 021-222 5150
99, வடக்கு கடற்கரை வீதி (NC Road), திருகோணமலை.	தொ.பே: 026-222 0005
08, முதலாம் குறுக்குத் தெரு, வவுனியா.	தொ.பே: 024-222 0081
20, கண்டி வீதி, நுவரெலியா.	தொ.பே: 052-223 5590

**SHARP**  
be sharp

**ELBA**

**Moulinex**

**OLYMPUS**

**Sanyo**

**Cornell**



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## கார் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள Toyota Corona (14hp) ரக கார் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவரி: சி.மகாலிங்கம், மலையந் தோட்டம், கொற்றாவத்தை, வல்வெட்டித்துறை. தொலைபேசி இலக்கம்: 021 - 226-3634. (27168)

## தபால்முலம் சீங்களம்

இப்போது நீங்களும் விட்டில் இருந்தபடியே சிங்கள மொழியைப் படித்து எழுத/வாசிக்க/பேச தேர்ச்சி பெறலாம். வழமையான தேடி வகுப்பு களுமுண்டு. விவரங்களுக்கு: ஆசிரியர் திருமல்வான, இலக்கம் 56, அம்மன் வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். (27099)

## முகாமைத்துவ கற்கைநெறிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.16 இலங்கைத் திறந்த பல்கலைக் கழகத்தில் முகாமைத்துவக் கற்கை நெறியை மேற்கொள்ளவிரும்புவர் களிமீருந்து விண்ணப்பங்கள் கேரப் பட்டுள்ளன. இலங்கைத் திறந்த பல்கலைக்கழக யாழ்ப்பாணம் இதனை தெரிவித்துள்ளது. ஆங்கில மொழி மூல தொலைக்கல்வி முறையில் இப் பட்டப்படிப்பை மேற்கொள்ள முடியு மென தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஓ-85)

## மரண அறிவித்தல்

### பொன்னையா பத்மநாதன்

(முன்னாள் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையாளர்) வண்ணார்பண்ணை, கலட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும் திருநெல்வேலி கிழக்கு, இராச வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பொன்னையா பத்மநாதன் அவர்கள் 14.01.2004 புதன்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அண்ணா காலஞ்சென்ற சரோஜினிதேவியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான திருத்திரமதி பொன்னையா - இராசம்மா ஆகியோரின் பூதல் வரும் தியாகராஜா, காலஞ்சென்றவர்களான ஜெயலட்சுமி, பாக்கியலட்சுமி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற கதிரவேற்பிள்ளை மற்றும் இராசம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும் மங்களா (ஜேம்மனி), கோமலா (கனடா), சசிகலா (லண்டன்), கௌசலா (ஆசிரியை, யாழ்சொக்கு வில் ஸ்ரீ ஞானபண்டித வித்தியாசாலை), தயாபரன் (பொறியியலாளர், லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் பாஸப்பிரமணியம்(ஜேம்மனி), ஜெயக்குமார்(கனடா), தாமபாஸா (லண்டன்), குகதாசன்(அரச ஓய்வூதியாளர்), ராதலண்டன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் நேருசா, லக்ஷண், ஆரணி, அருண், ஆர்த்தி, நிரோஜன், மதுரன், ஆதவன், யோபிசுதன், அச்சுதன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார். அண்ணாள் இறுதிக்கிரியைகள் எதிவரும் (18.01.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் முற்பகல் 10 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதலால் தகனக் கிரியைக்காக நீர்வேலி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். இராஜ விதி, திருநெல்வேலி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். (தாசன் - மருமகன்).

## வாடகைக்கு

திருமண சேவைக்கு மட்டும் வாடகைக்கு விடுவதற்கான New Model (2000 Model) ஹென்னைக்கார். தொடர்புகளுக்கு: 0777-113880, 021 222 7357. (27124)

## விற்பனைக்கு

கொழும்பிலிருந்து கொண்டு வரப்பட்ட பாவித்த ஜமகா நியூ ஸ்டீம் 50. கொண்டா MD 90 Topping Condition ஹெட்லா சைக்கிள்கள் குறைந்த விலையில் விற்பனைக்குண்டு.

சித்தி விநாயகர் யப்பான் பசா, 631A, K.K.S. நோட், யாழ்ப்பாணம். (27187034)

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள சைனில் அச்சு கியந்திரம் Proof கியந்திரம் மற்றும் தளபாடங்கள், எழுத்துக்கள் என்பன விற்பனைக்குண்டு. தினமும் காலை 6.00 மணிமுதல் 8.00 மணிவரை, ப.ப. 3.00 மணிமுதல் 5.00 மணி வரை தொடர்பு:- (ச-32802) **N.குலநாயகம்,** சந்தை கிணர், ஆவரங்காள்.

## I.E.M.S. கல்வியங்காடு

22/01/2004 முதல் ஆங்கல் பாலர் பாடசாலை ஆரம்பம். சகல தரப்பினர் களுக்கும் குமான ஆங்கல்மும் Elocution வகுப்புக்களும் நடைபெறுகின்றன. **I.E.M.S.I.** G.P.S. Road, Kalviyan kadu, (26942) Jaffna.

# மனமுவந்து பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்



எங்களது கிராம முன்னேற்றத்துக்கும் வளர்ச்சிக்கும் உதவுகிற ஒரொருவருக்கு புடைவைகளையும், புதிய மலசலகூடம் அமைப்பதற்கான தேவைகளையும் கிணறுகள் புனரமைப்பதற்கும் மலசலகூட புனரமைப்புக்கும் தொழில் நலன்கருதி தொழில் ஊக்கு விப்புப் பொருள்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கும் எமது நிலையத்தின் வளர்ச்சிக்குமாக ரூபா 7,50,000 வழங்கியமைக்காக இந்த கலாசார மாண்புமிகு அமைச்சர்

**திரு.தி.மகேஸ்வரன்**

அவர்களை மனமுவந்து பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். அவர்தம் சேவைகள் மேன்மேலும் வளர எல்லாம்வல்ல கிறைவனைப் பணிகின்றோம். - காந்திஜி சனசமூக நிலையத்தினர், கிராம மக்கள் கொக்குவில் மேற்கு. (27181)(34-14)

## விசேட பொதுக்கூட்டம்

காங்கேசன் சிமெந்துத் தொழிற்சாலை சிமெந்துப் பொதுத் தொழிலாளர் யூனியனின் விசேட பொதுக்கூட்டம் நாளமறுதனம் (18-01-2004) ஞாயிறு காலை 9.30 (புதியநேரம்) மணிக்கு யாழ்ப்பாண நோக்குக்கூட்டுறவுச்சங்க மண்டபத்தில் நடைபெறும். இக்கூட்டத்துக்கு தொழிற்சங்க அங்கத்தவர்கள் அனைவரும் தவறாது சமூகமளிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

காங்கேசன் சிமெந்துத்தொழிற்சாலை, காங்கேசன்துறை. (27092)(35-34-14) - செயலாளர்.

## 90 ஆம் நாள் நினைவு

மண்ணில்	விண்ணில்
09	20
-	-
01	10
-	-
1977	2003

## அமரர் சந்திரகுமார்

(உரையாடல் வடக்கு சன்னாகத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்டவர்) குடும்பம், ஆற்றம், உறவு, உரையாடல் நன்மை வாழ்வின் தடம்பதித்து வாழ்வின் நிறைவேடு வாழ்ந்தீர்! வாழ்வின் சமைகள் சமைகனக்கச் சுகமாகச் சுகந்தீர்! கனவுகளும் காத்திருப்புகளும் உம் நெஞ்சம் நிறைந்திருக்க காத்திருந்தீர் வாழ்வின் கிடைவழியில் நம்மைத் தவிக்கவிட்டு எங்ககன்றீர்.....? ஈவிரிகளுடன் எம் நெஞ்சிற்குக் கனக்க உம் ஆத்மசாந்திக்காய்ப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

ஊரெழு வடக்கு, சன்னாகம். - குடும்பத்தினர். (27192-34-14)

**தாய்வான் நாட்டின் அதி உன்னத தொழில் நுட்பத்தில் வடிவமைக்கப்பட்ட இயந்திரம் இப்போது இலங்கையில்....!**

**தரச்சிறப்பில் முன்னணி வகிப்பவை நம்பகத் தன்மைக்குப் பெயர் பெற்றவை**

**2 Colour, 4 Colour, 6 Colour**  
\* "பிளெக் லோகிரபிக்ஸ்" (Flexographic) நேர்த்தியான ஆறு வர்ண நிறங்களில் அச்சிடும் தன்மை கொண்டவை  
அச்சிடும் அகலம்: 600m.m / 800m.m / 1000m.m/ 1200m.m. அதிவேக அச்சிடப்படும் தன்மை கொண்டவை

\* அதிவேக இரண்டு வர்ணங்களில் "HDPE", LDPE, PP தயாரிக்கப்படும் இயந்திரம் பிலிம் புளொயிங் "Film Blowing" இயந்திரம்

\* நேர்த்தியாக வெட்டி வடிவமைக்கக் கூடிய அதிவேக பைகள் தயாரிக்கப்படும் இயந்திரம் (BAGS - MAKING MACHINE)

இவ் இயந்திரத்தில் சொப்பிங் பாக்ஸ், குறோசுரி பாக்ஸ், கையுறைகள், லொண்டரி பைகள், நெகடிவ் பிலிம் பைகள் மற்றும் பலவகையான பைகள் தயாரிக்கலாம்

இவற்றுள் "Servo Drive System" மற்றும் "Cluth & Brake System" உள்ளடக்கப்பட்வுள்ளது

\* கழிவு பிளாஸ்டிக் மீள் உற்பத்தி இயந்திரம் (Waste Plastic Recycling Plant)

\* சுற்றாடல் மாசுபடுதலை குறைக்கும் தன்மை கொண்டவை

\* இதன் மூலம் புதிய நிறுவனமொன்றை எவ்வித இடையூறுகளும் இன்றி ஆரம்பிக்கலாம்.

\* உட்களையிடைய இடங்களிலேயே இவற்றை மீள் உற்பத்தி செய்யலாம். இதன் மூலம் வீண் சிரமங்களையும், போக்குவரத்து செலவுகளையும் குறைக்கலாம்.

**மேலதிக விபரங்களுக்கு:-**  
**No: 79 New Moor Street, Colombo - 12**  
Tel :- 2470446, Fax:- 2326502, E.mail:- aktpack@eureka.lk





# கிட்டூ ஓர் அரசியல் ஞானி

ஆயுதப் போராட்டம் உச்சக்கட்டத்தில் இருந்த வேளையிலும் சமாதான வழியில் தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் கிடைக்காமலிருந்தால் அதனை ஏற்று, உரிமையை வென்றெடுக்க வேண்டும் என்பதில் நம்பிக்கை கொண்டு செயற்பட்ட வீரன் கிட்டூ.

வங்கக் கடலில் இந்திய வல்லா திக்கத்தின் சதி முயற்சியினால் தன்னைத்தனை அழித்துக்கொண்ட கேணல் கிட்டூவை அங்கு அனுப்பியது பதினொருவது ஆண்டு நினைவுநாள் இன்றாகும்.

கிட்டூ என்ற பெயர் கேட்பாலே சிங்கள இராணுவம் கிவி கொண்டுள்ள காலகட்டம் ஒன்று இருந்ததை இன்று வரை சிங்கள இராணுவம் மறக்க

மாட்டாது.

கிட்டூ ஒரு திறந்த புத்தகம். கிட்டூ எதிரிக்கு எப்படி சிம்ம சொர்ப்பனமாக இருந்தானோ? அதற்கு எதிர் மாராக்க தமிழ் மக்களின் நெஞ்சங்களில் புவாக மலர்ந்து நிற்கின்றான்.

யாழ். குடாநாட்டில் இராணுவம் திமீர் சுற்றிவளைப்புக்கள், வீதிகளில் ரோந்துகள், துன்புறுத்தல்கள் என்று பல்வேறு துன்பங்களையும் மக்களுக்கு ஏற்படுத்திக்கொண்டிருந்த காலகட்டம் அது. இக் காலகட்டத்தில் முதற் றுவையாக பொலீஸ் நிலையம் ஒன்று தாக்குதலுக்குள்ளாகின்றது.

யாழ். குடாநாட்டின் முக்கிய பாதுகாப்பு நிறைந்த யாழ்ப்பாணம் பொலீஸ் நிலையம் தகர்க்கப்படுகின்றது சம்பவம் இரவு நடந்தது. அதிகாலை மக்கள் சந்திக்குச் சந்தி வந்து என்ன நடந்தது என்று தெரியாத நிலைமை.

இந்நிலையில், குருநாடு பகுதியில் இருந்த இராணுவ முகாமிலிருந்தோ, பலாலி இராணுவ முகாமிலிருந்தோ இராணுவம் வெளியேறி இந்த பொலீஸ் நிலையத்திற்கு வருவது வகையில் விடுதலைப் புலிகளின் பாதுகாப்பு யாழ். குடாநாட்டில் முதற் றுவையாக கிட்டூ வினால் ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்தது.

மன்னாரில் லெப்டினன்ட் கேணல் விக்கிரிணஸ் கைப்பற்றப்பட்ட இராணுவத்தினரின் உடல்களையும் உயிருடன் பிடிக்கப்பட்ட இராணுவ வீரர்களையும் யாழ். குடாநாட்டிற்குக் கொண்டுவந்து எதிரியையும் கடமதித்து இராணுவத்துடன் கதைத்து இராணுவ வீரர்களின் உடலை கோட்டையில் இருந்த கட்டள கொத்தலாவலையில் கையளித்து தனது மனிதாபிமானத்தையும் புலிகள் எதிரியைக்கூட எவ்வாறு மதிக்கின்றனா என்பதையும் முழு உலகிற்கும் வெளிப்படையாக எடுத்துக்காட்டியவன் கிட்டூ.

யாழ். குடாநாட்டைச் சுற்றி இராணுவ முகாம்களும், பொலீஸ் நிலையங்களும் நிறைந்து காணப்பட்ட காலம் அது. எதிரி எம்மண்ணில் நடமாடக் கூடாது, மக்களைத் துன்புறுத்தக் கூடாது என்ற அடிப்படையில் யாழ். குடாநாட்டிலிருந்த அனைத்து இராணுவ, கடற்படை, விமானப்படை முகாம்களையும் முடக்கி யாழ். குடாநாட்டை விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டுவந்த பெருமையும் கிட்டூவுக்கே உரியதாகும்.

ஒளி காட்டி நின்றவர்தான் கிட்டூ.

எதிரிகளின் சூழ்ச்சியினால் கிட்டூ தனது ஒரு காலை இழந்தார். எதிரிக் கு அது வெற்றியாக அமையும் என்று எதிர்ப்பார்க்கப்பட்டது. இந்நிலையத்தில், கோட்டை முகாமிலிருந்து இராணுவம் வெளியேற வழமையோன்று முயற்சித்து நின்றது.

ஆனால், கால் போனாலும் கூட நண்டின் உதவியுடன் யாழ் நகருக்கு நுழைந்த கிட்டூ தனது சக போராளிகளுக்கு கூட்டணிகளை வழங்கி, எதிரியைப் பின்வாங்கச் செய்து மீண்டும் முகாமில் முடங்கச் செய்தான். தமிழ் மக்களை நிம்மதியடையச் செய்தான்.

கிட்டூவை வெறும் போராளியாக மட்டும் நோக்கமுடியாது. அவன் சிறந்த கலைஞனாகும். இந்தவகையில் புகைப்படக் கலை, வீடியோக் கலை மற்றும் கவிதை, கட்டுரை என்று பல விடயத்திலும் கிட்டூ காலத்திதான் ளான்.

வெளிநாடுகளுக்கு அரசியல் விடயங்களுக்கு பொறுப்பாக நியமிக்கப்பட்டபோது, அந்தக் கடமைமையும் கட்சிதமாக நிறைவேற்றினான்.

இந்த வகையில் பிரான்ஸ், ஜேர்மனி, கனடா, லண்டன் என்று தமிழ்மக்கள் உள்ள நாடுகளிலும் கூட தமிழர்களுக்கு காணாமலாகாமல், பத்திரிகைகளையும் ஸ்தாபித்து தமிழிழத்திற்கான



**யாழ்/சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி**  
**நூற்றாண்டு நிறைவு**  
**அதிர்ஷ்டவாசச் சீட்டிழுப்பு முடிவுகள்**

கல்லூரியின் நூற்றாண்டு நிறைவு விழா நிகழ்வு தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம் மின்னகத்தின் ஆதரவுடன் 15.01.2004ஆம் திகதி பி.ப.4.00 மணிக்கு நடைபெற்ற அதிர்ஷ்டவாசச் சீட்டிழுப்பு முடிவுகள் வருமாறு:

முதலாவது பரிசு - இல. 13252  
 இரண்டாவது பரிசு - இல. 04674  
 மூன்றாவது பரிசு - இல. 02043

ஆறுதல் பரிசுகள் :

01. இல. 02360	06. இல. 20157
02. இல. 17884	07. இல. 14099
03. இல. 21816	08. இல. 31182
04. இல. 17025	09. இல. 08316
05. இல. 31303	10. இல. 07537

தலைவர்,  
 நூற்றாண்டு விழாச்சபை,  
 யா/சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி.  
 (சி-32805) (11-16)

**16வது பிறந்தநாள் வரலாற்று கிஷானி 16-01-2004**

Swiss ஐ சேர்ந்த விஜயகுமார் குணாம்பிகை தம்பதிகளின் செல்வப்பதவி கிஷானி தனது பிறந்தநாளை Kondavil இல் உள்ள தனது இல்லத்தில் மிகச்சிறப்பாக கொண்டாடுகிறார்.

அவரை அப்பா, அம்மா, மற்றும் (Canada) அப்பப்பா, அப்பம்மா, (Kondavil) அம்மப்பா, அம்மம்மா, மற்றும் பெரியமாமா, மாமி, மச்சாள்மார், சின்னமாமா, சித்திமார், (Swiss) மாமா, மாமி, மச்சாள், மச்சான், (Sweden) மாமா, மாமி, மச்சாள்மார், (Canada) பெரியப்பா, பெரியம்மா, அண்ணா மற்றும் உற்றாரர் உறவினர் அனைவரும் பல்லாண்டு காலம் வாழ்கவென வாழ்த்துகின்றார்கள்.

அன்புடன்  
 விஜயகுமார்(அப்பா) கவிஸ்  
 இரத்தினசபாபதி (அம்மப்பா) கோண்டாவில்.

நெட்டிலிப்பாய் வீதி,  
 கோண்டாவில்.

**சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்டம்**

உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்  
 செல்லுபடியாகும் டிக்கட்  
 தொடர் இல. 2302942 இருந்து  
 2320936 வரை  
 சீட்டிழுப்பு இல. 1470  
 திகதி 14.01.2004

**வெற்றி எண்கள்** போனஸ் எண்  
**03 18 20 36 44 27**

**ஐக்கொட்பரிசு**  
**ரூபா.6,346,000/-** வெல்லப்பட்டது

பொருந்திய எண்கள்	வெற்றி பெற்றோர்	பரிசுத்தொகை	தொகை
5	01	8,348,000/-	8,348,000/-
4 எண்களுடன் போனஸ் எண்	03	100,000/-	300,000/-
4	114	10,000/-	1,140,000/-
3	5,599	500/-	2,799,500/-
2	84,816	20/-	1,892,300/-
சீட்டிழுப்பில் ஆகக்குறைந்த 03ம் எண் (போனஸ் எண் தவிர்த்து)	115,820	10/-	1,158,200/-

இந்த சனிக்கிழமைக்கான ஐக்கொட்பரிசு வெல்லப்பட்ட மொத்த தொகை ரூபா.13,834,000/-  
**ரூபா.1,500,000/-**

தொடர் இல. 3275070க்கு மேற்பட்ட பச்சை நிற டிக்கட்டுகள் 2004 ஜனவரி 17ம் திகதி சனிக்கிழமை செல்லுபடியாகும். வெற்றி பெறும் டிக்கட்டுகள் 6 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாகும்.

அபிவிருத்தி லொத்தர் சபை  
 இல. 33, சென்ட்ரல் மைக்கல் வீதி,  
 கொழும்பு 3.

யாழ்ப்பாணத்தில்: விநியோகஸ்தர்,  
 34, கந்தப்பசேகரம் வீதி,  
 (பஸ் நிலையம் முன்பாக),  
 யாழ்ப்பாணம்.

சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்ட சீட்டிழுப்பில் பணப்பரிசு வெற்றி பெறாத டிக்கட்டுகளில் தங்கப்பரிசு வெற்றி பெறும் 5 டிக்கட்டுகளின் தொடர் இலக்கங்கள்

**2311360-3-80**  
**2309611-8-37**  
**2315640-3-42**  
**2303929-8-34**  
**2309551-8-91**

நவம்

நவவர்க்கையை தரிசுமனை முறையில் மேற்கொண்டவன் கிட்டூ.

சமாதானக்குழுவின் சமாதானத் திட்டத்தை எடுத்துவரும் வழியில் சாதனை அடையச் செய்துள்ளவர்தான் இந்திய அரசின் சதியினால் நடுக்கடலில் விடுதலைப் புலிகளின் மரபுக்கிணங்க கிட்டூவும் ஏனைய போராளிகளும் கப்பலையும் அழித்து தங்கள் இன்னுயிரையும் ஈந்து வீரச்சாவைத் தழுவிக்கொண்டார்கள்.

1977ஆம் ஆண்டு அன்றைய பிரதம மந்திரி ஜே.ஆர்.ஜெயவர்தன, நாடாளுமன்றில் போர் என்றால் போர், சமாதானம் என்றால் சமாதானம் என்று கூறி அப்பாவித்தமிழ் மக்களின் உயிர்கள், உடைமைகளை அழிக்க வித்திட்டார். கேணல் கிட்டூவைப் பொறுத்தவரையில் ஆயுதப் போராட்டம் என்றால் போராட்டம், சமாதானம் என்றால் சமாதானம் என்பதில் தெளிவான சிந்தனையுடன் செயற்பட்ட அரசியல் ஞானி ஆவான்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி சரஸ்வதி இராசகுரை**

இணுவில் கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும், உரும்பிராய் தெற்கில் வசித்தவரும் தற்போது இணுவில் கிழக்கில் வசித்து வந்தவருமான சரஸ்வதி இராசகுரை 12.01.2004 திங்கட்கிழமை இரவு 11.30 மணியளவில் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற உரும்பிராய் வைரவப்பிள்ளை இராசகுரையின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற திரு.திருமதி வைரவப்பிள்ளை அவர்களின் அன்பு மருமகளும் சிவகுமாரன் (சுவிஸ்), வாசுகி (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் காலஞ்சென்ற திரு.திருமதி செல்லத்துரை அவர்களின் மகளும் காலஞ்சென்ற இலங்கைநாதன் மற்றும் சின்னராசா, காலஞ்சென்ற அழகரத்தினம் மற்றும் மகேஸ்வரி, செல்வரத்தினம் (அம்மா அச்சுர், இணுவில்), ஞானமணி, இந்திராணி, அருளானந்தசிவம் (ஜேர்மனி), பத்மனந்த தேவி, மல்லிகாதேவி, ஸ்ரீ கிருஸ்ணராசா, சுபத்திராதேவி ஆகியோரின் சகோதரியும் கௌரி, பாலநாதன் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் அபிநயா, ஆர்பி (சுவிஸ்), தருண், தக்ஷா (கனடா) ஆகியோரின் பேரத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.01.2004) வெள்ளிக் கிழமை மு.ப. 11.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதபூசம் தகனக்கிரியைக்காக புவோடை மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்  
 இணுவில் கிழக்கு. (27196) (26-11-16) இ.சிவகுமாரன் (மகன்)

**கபிரியல் அந்தோனிப்பிள்ளை**  
 (சின்னண்ணன்)

தானையடிமையப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கபிரியல் அந்தோனிப்பிள்ளை 12.01.2004 திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (17.01.2004) சனிக்கிழமை புதிய நேரம் 10 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பின்னர் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டு இரங்கல் திருப்பலியின் பின்னர் தானையடி சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
 'உதயகம்'  
 தானையடி வடக்கு,  
 தானையடி. (சி-32803)(11-16)

அன்பு மனைவி  
 அ.ஆகத்தம்மா.



**நார்க்கு வாணம்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ஒழுங்கையில் இளைஞர்கள் சிலா கூட்டமாக நின்று வாணம் கொடுத்தல் விளையாடக்கொண்டிருந்தனர் எனவும், அவர்களால் கொளுத்தப்பட்ட ஒருவாணமே பெண்ணின் கண்ணைப் பதம் பார்த்தது என்றும் கூறப்பட்டது.  
 இதேவேளை, உரும்பிராய் கிழக்கில் லீக்கநாதன் மிதுனன் (வயது-11) என்ற சிறுவனும், பிரான்ஸ் பகுதியில் புலனேந்திரன் வேலுவன் (வயது-2) என்ற சிறுவனும் பட்டாசுவித்துக்களினால் கண்ணில் காயமடைந்தனர்.  
 இதற்கிடையில், தைப்பொங்கல் திருநாள் குடாநாட்டு மக்களால் நேற்று சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது.  
 இந்து ஆலயங்கள் பலவற்றில் நேற்று விசேட பூசை வழிபாடுகள் நடைபெற்றன. பொது இடங்கள் பலவற்றிலும் பொங்கல் விழாக்களும் கலாநிகழ்வுகளும் இடம் பெற்றன. குடாநாடு பூசை நேற்று முழு நாளும் பட்டாசு சத்தங்கள் கேட்ட வண்ணம் இருந்தன. (எ-4-5-7-15-86-135-173-76-70)

**பிரதமர் தலைமை...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 இ.தொ.க. உறுப்பினர்கள் கலந்து கொள்வதில்லை எனக் கூடசியின் உயா மட்டம் முடிவுசெய்திருப்பதாக நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. நேற்றைய பொங்கல் நிகழ்வில் வேலாயுதம் எம்பி.கலந்து கொண்டார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.  
 இந்தியக்கூடவுச்சீட்டு பெற்றவர்களுக்கான இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை விண்ணப்பமாதிரிப் படிவங்கள் இ.தொ.காவினால் அண்மைக்காலமாக விநியோகிக்கப்பட்டன. இதற்கு கரும் அடிப்படையாக தெரிவித்தும் விமர்சித்தும் கருத்துக்களைத் தெரிவித்த கே.வேலாயுதம் எம்பி.யின் ஏற்பட்ட முன்பாடுகள் காரணமாகவே இ.தொ.காவினர் நேற்றைய நிகழ்வில் பங்குபற்றாமல் அங்கிருந்து வெளியேறினர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் இ.தொ.காவினர் மத்திய மாண்புமன்றத்தில் கல்வி அமைச்சர் பெ.இராதாக்கிருஷ்ணன் நிகழ்வில் இறுதிவரை கலந்து கொண்டார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

**எழுச்சி நிகழ்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 சிறப்புரையற்றவுள்ளனர்.  
 இந்த நிகழ்வு குறித்து, யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது. "அடக்குமுறைக்குள் வீழ்ந்த தமிழினம் அடக்கு முறையை உடைத்துக் கொண்டு தமது அபிவிருத்திக்கு உலகுக்கு உணர்ச்சியுடன் மூலம் தமிழ் விடுதலைப் போராட்டத்தில் புதிய அத்தியாயத்தைப் படைத்த வரலாற்று நிகழ்வுதான் பொங்குதமிழ்". என்று அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.  
 இந்த வரலாற்று எழுச்சி நிகழ்வில் அனைவரையும் கலந்து கொள்ள மாறும் அதில் வேண்டுகோள்விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-4)

**அதிகாரம் மிக்க...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ஜனாதிபதிக்கும் பிரதமருக்குமிடையில் இருந்து வரும் அரசமைப்புச் சட்ட நெருக்கடியில் தலையிட நாம் விரும்பவில்லை. சிங்களத் தலைமைத்துவத்தினால் இந்த நெருக்கடி தீக்கப்படும் வரை காத்திருக்க நாம் தயார்.  
 அதுவரை போர் நிறுத்த ஒப்பந்தத்தின் விதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் நாம் கட்டாயமாகக் கடைப்பிடிப்போம். சமாதானத்தையும் பேணி வருவோம்"  
 - இவ்வாறு புலிகளின் மதியுரைஞர் அனீஸ் பாலசிங்கம் நேர்வே அரசின் விசேட பிரதிநிதி எரிக் சொல் ஹெய்டிடம் உறுதியளித்திருக்கிறார்.  
 இவ்வாறான ஓர் உறுதி மொழியை விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் கடந்த புதனன்று நேர்வே தூதுவர் ஹென்ஸ் பிரிட்ஸ்கிரிட் கிளிநொச்சியில் வழங்கியது தெரிந்ததே.

**குளிக்கச் சென்ற...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 வும் கூறப்பட்டது.  
 - இவ்வாறு இழுத்துச்செல்லப்பட்ட மூவரையும் காப்பாற்றுவதற்கு அவர்களுடன் கூடச்சென்ற இளைஞர்கள், அப்பகுதி பொதுமக்கள் அங்கிருந்த படையினர் உதவியுடன் பலத்த முயற்சிகளை மேற்கொண்டனர். எனினும் மூவரில் ஒருவர் மட்டுமே காப்பாற்றப்பட்டார். ஏனைய இருவரையும் சுலங்களாகவே மீட்கமுடிந்தது.  
 காப்பாற்றப்பட்ட பிரசாத் என்ற இளைஞர் மந்திரை வைத்தியசாலை யில் சிகிச்சைக்காகச் சேர்க்கப்பட்டார். உயிரிழந்தவர்களின் உடல்களும் மந்திரை ஆஸ்பத்திரியில் ஓய்படைக்கப்பட்டுள்ளன.  
 இதற்கிடையில் நேற்றிரவு 7 மணிபளவில் பருத்தித்தறை நீதிமன்ற பதிலநீதிவான் நடவடிக்கை ஆஸ்பத்திரிகுச் சென்று விசாரணைகளை நடத்தினார். பிரேத பரிசோதனையின் பின்னர் சுலத்தை உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்குமாறு மந்திரை ஆஸ்பத்திரியின் சட்ட வைத்திய அதிகாரிக்கு நீதிவான் உத்தரவிட்டார். (எ-4-3-70-118-173)

**மோ. சைக்கிள்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 விக்கப்பட்டுள்ளது.  
 அந்தச் செய்திக் குறிப்பு வருமாறு: யாழ்ப்பாணத்தில் இலக்கத்தகடு இல்லாத மோட்டார் சைக்கிள்களில் நடமாடும் குழுவினர், அண்மைக்காலமாக பொதுமக்களின் உயிர்களை காப்பாற்றும் வந்தக நம்பிக்கையில் கொள்ளையடித்து, சட்டவிரோத செயல்களில் ஈடுபட்டுவருவதாகவும் - யாழ்ப்பாணம் மற்றும் சமாதானத்திற்கும் நல்லெண்னத்திற்குமான மக்கள் குழுவும் பொலீஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர்.  
 யாரான, சட்டவிரோத செயல்பாடுகளைக் கட்டுப்படுத்த அடுத்த வாரத்திலிருந்து சகல மோட்டார் சைக்கிளையும் பொலீஸார் ரோந்து நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு சோதனை செய்ய விருக்கின்றனர்.  
 மோட்டார் சைக்கிளைச் செலுத்திச் செல்லும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் மோட்டார் சைக்கிள் சட்டத்திற்கமைய பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்தும் ஆவணங்களை வைத்திருக்கும்படி யாழ்ப்பாண சிரேஷ்ட பொலீஸ் அதிகாரி காரியாலம் தமதுன கேட்டுக்கொள்கிறது - என்று அதில் உள்ளது. (எ-4)

**முத்த தளபதி கேணல்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 மாணவர்களின் பெற்றோர்கள் 'பாண்டி' வாத்திய சகிதம் ஊவ்வளவாக அடித்து உரப்படுவதுடன், நினைவு நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகும், கொடியேற்றல், சக்சுடரேற்றல், பொதுச்சுடரேற்றல் ஆகிய நிகழ்வுகளுடன் கேணல் கிட்டு உட்பட பத்து வீரவீரகைகளின் புரமைக்கப் பட்ட நினைவுசின்னங்கள் திரைக்கம செப்து வைக்கப்படும் நினைவுரைகளும் இடம்பெறும் இன்று காலை 9 மணிக்கு முத்திரைச்சந்தியில் அமைந்துள்ள கிட்டு பூங்காவில் விசேடநினைவு நிகழ்வுகள் இடம்பெறும் பொதுமக்கள், விடுதலைப் புலிகளின் போராளிகள் என்பவர்கள் இந்த நிகழ்வில் கலந்து அஞ்சலி செலுத்துவர். (எ-4-9-173-70)

**SUBRA (14) சீத்தன்கேணி**  
**வொருளியல் A/L 2005**  
 திரு. ஜெயகுமார B.A. (HONS) Eco-Spl.  
**புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்**

பிரிவு I	Mon. } 6 - 7 a.m.	பிரிவு II	Tues. } 6 - 7 a.m.
	Wen. } 6 - 7 a.m.		Thu. } 6 - 7 a.m.
	அவத-புரிசுப் பொருளாதார சமநிலை ஆரம்பம்: 19.01.2004		அவத-சந்தைப் பொருளாதார ஆரம்பம்: 20.01.2004
	திங்கள் காலை 8 மணி.		செவ்வாய் காலை 8 மணி.
பிரிவு III	Sat. } 6 - 8 p.m.		
	Sun. } (மீன் ஓளியில்)		
	தூதி மீட்டல் (ஆரம்ப அலகிநெந்து) ஆரம்பம்: 17.01.2004 [சனி மாலை 8 மணி.]		

சனிப்பட்ட அனுமதி வழங்கப்படும்  
 (எ-32762/36-11)  
 அனுமதிக்கக் கூடிய வரையறுக்கப்பட்டவை

**கேணல் கிட்டு உட்பட பத்து வீரவீரகைகளின் நினைவு நிகழ்வு**

**சிறப்பு நிகழ்வாக: தமிழீழ மகளிர் கலைப்படைக் கழகம் வழங்கும்**

**11 ஆம் ஆண்டு நிகழ்வில் கலந்து தயக்கத்துடனும் வீரத்தையும் பெருமைப்படுத்துவோம்!**

**தமிழக இன்னிசை கலைஞர்கள்**

**காலம்: 16-01-2004 மாலை**  
**இடம்: கேணல் கிட்டு நினைவுச் சதுக்கம்**  
**முச்சக்கர மோட்டார் வண்டிச் சேவைச் சங்கம், திருவில், வல்வெட்டித்துறை.**

**EXPOAIR எக்ஸ்போ ஏயார்**  
 your friend in the skies...  
 வானில் உங்கள் நண்பன்...

**யாழ்ப்பாணம் - 021 2223891, 021 2226297, 071 2348888**  
**கொழும்பு - 011 4512666(3 Lines) Fax - 011 4514700**  
**E-mail: jaffna@expoavi.com**

**இலங்கையின் நம்பத்தகுந்ததும் முன்னணியுமான யாழ்ப்பாணம் - கொழும்பு விமான சேவை**

இந்திரை நியு உதயன் பள்ளிகேசன் (பிறைவேட்ட) நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தாரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 16.01.2004இல் அச்சுட்டு வெளியிடப்பெற்றது.